

V Bruseli 11. novembra 2025
(OR. en)

14446/25

ECOFIN 1410

UEM 513

FIN 1246

ECB

EIB

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Luxemburska

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY

Z ...,

**ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie z 13. júla 2021
o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Luxemburska**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/241 z 12. februára 2021,
ktorým sa zriaďuje Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti¹, a najmä na jeho článok 20
ods. 1,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

¹ Ú. v. EÚ L 57, 18.2.2021, s. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

keďže:

- (1) Po tom, ako Luxembursko 30. apríla 2021 predložilo národný plán obnovy a odolnosti, Komisia navrhla Rade jeho kladné posúdenie. Rada 13. júla 2021 kladné posúdenie schválila vykonávacím rozhodnutím² („vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021“). Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 bolo zmenené vykonávacími rozhodnutiami Rady zo 17. januára 2023³, z 23. septembra 2024⁴ a zo 14. apríla 2025⁵.
- (2) Luxembursko 15. septembra 2025 predložilo Komisii odôvodnenú žiadosť o návrh na zmenu vykonávacieho rozhodnutia Rady z 13. júla 2021 v súlade s článkom 21 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/241, pretože plán obnovy a odolnosti už z dôvodu objektívnych okolností sčasti nemožno zrealizovať. Luxembursko preto predložilo zmenený plán obnovy a odolnosti.

Zmeny na základe článku 21 nariadenia (EÚ) 2021/241

- (3) Zmeny plánu obnovy a odolnosti, ktoré Luxembursko predložilo z dôvodu objektívnych okolností, sa týkajú 16 opatrení.

² Pozrite dokumenty ST 10155/21 a ST 10155/21 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Pozrite dokument ST 16022/22 na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Pozrite dokumenty ST 12569/24 a ST 12569/24 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁵ Pozrite dokumenty ST 7450/25 a ST 7450/25 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Luxembursko objasnilo, že tri opatrenia už sčasti nemožno zrealizovať, a to vzhľadom na neočakávané technické výzvy, v dôsledku ktorých sa značne oneskorilo vykonávanie daných opatrení. Týka sa to opatrení LU-C[3A]-R[R1] (Reforma 1: Podpora vytvorenia nového technologického ekosystému v Luxembursku), LU-C[3A]-I[I1] (Investícia 1: Vývoj a zavádzanie testovacej infraštruktúry a riešení v oblasti ultrabezpečnej pripojiteľnosti) a LU-C[3B]-I[I3] (Investícia 3: eADEM). Luxembursko preto požiadalo, aby sa míľnik 3A-1 opatrenia LU-C[3A]-R[R1] (Reforma 1: Podpora vytvorenia nového technologického ekosystému v Luxembursku) a míľnik 3A-5 opatrenia LU-C[3A]-I[I1] (Investícia 1: Vývoj a zavádzanie testovacej infraštruktúry a riešení v oblasti ultrabezpečnej pripojiteľnosti) vypustili. Luxembursko okrem toho požiadalo, aby sa opis opatrenia LU-C[3A]-I[I1] (Investícia 1: Vývoj a zavádzanie testovacej infraštruktúry a riešení v oblasti ultrabezpečnej pripojiteľnosti) a míľnika 3A-4 opatrenia LU-C[3A]-I[I1] (Investícia 1: Vývoj a zavádzanie testovacej infraštruktúry a riešení v oblasti ultrabezpečnej pripojiteľnosti); opis opatrenia LU-C[3B]-I[I3] (Investícia 3: eADEM) a míľnika 3B-12 opatrenia LU-C[3B]-I[I3] (Investícia 3: eADEM) zmenili. Luxembursko okrem toho požiadalo, aby sa priebežný míľnik 3B-11 opatrenia LU-C[3B]-I[I3] (Investícia 3: eADEM) vypustil. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (5) Luxembursko vysvetlilo, že jedno opatrenie už sčasti nemožno zrealizovať z dôvodu chýbajúceho dopytu. Týka sa to opatrenia LU-C[4A]-I[I3] (Investícia 3: Výstavba fotovoltických jednotiek na výrobu elektrickej energie v obchodných priestoroch). Luxembursko preto požiadalo, aby sa cieľ 4A-7 opatrenia LU-C[4A]-I[I3] (Investícia 3: Výstavba fotovoltických jednotiek na výrobu elektrickej energie v obchodných priestoroch) zmenil. Luxembursko okrem toho požiadalo, aby sa opis opatrenia LU-C[4A]-I[I3] (Investícia 3: Výstavba fotovoltických jednotiek na výrobu elektrickej energie v obchodných priestoroch) a cieľa 4A-6 opatrenia LU-C[4A]-I[I3] (Investícia 3: Výstavba fotovoltických jednotiek na výrobu elektrickej energie v obchodných priestoroch) zmenili. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (6) Luxembursko objasnilo, že došlo k zmene jedného opatrenia s cieľom zaviesť lepšie alternatívy v záujme dosiahnutia jeho pôvodných ambícií. Týka sa to opatrenia LU-C[1B]-R[R2] (Reforma 2: Reforma regulácie kompetencií zdravotníckych pracovníkov). Luxembursko preto požiadalo o zmenu a prednostné uskutočnenie míľníka 1B-4 opatrenia LU-C[1B]-R[R2] (Reforma 2: Reforma regulácie kompetencií zdravotníckych pracovníkov). Luxembursko okrem toho požiadalo, aby sa opis opatrenia LU-C[1B]-R[R2] (Reforma 2: Reforma regulácie kompetencií zdravotníckych pracovníkov) a míľníka 1B-5 opatrenia LU-C[1B]-R[R2] (Reforma 2: Reforma regulácie kompetencií zdravotníckych pracovníkov) zmenili. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (7) Luxembursko objasnilo, že došlo k zmene 10 opatrení s cieľom zaviesť lepšie alternatívy, vďaka ktorým by sa znížila administratívna záťaž a zjednodušilo uplatňovanie vykonávacieho rozhodnutia Rady z 13 júla 2021, pričom by sa stále dosiahli ciele uvedených opatrení. Týka sa to opisu opatrenia LU-C[1B]-I[I2] (Investícia 2: Telemedicínske riešenie na diaľkovú lekársku starostlivosť o pacientov) a míľnika 1B-8 opatrenia LU-C[1B]-I[I2] (Investícia 2: Telemedicínske riešenie na diaľkovú lekársku starostlivosť o pacientov); opisu opatrenia LU-C[1C]-R[R1] (Reforma 1: Pakt o bývaní 2.0); opisu opatrenia LU-C[2A]-I[I1] (Investícia: Systém podpory nabíjajúcich staníc) a cieľa 2A-4 opatrenia LU-C[2A]-I[I1] (Investícia: Systém podpory nabíjajúcich staníc); opisu opatrenia LU-C[2B]-R[R1] (Reforma a investícia: „Naturpakt“) a cieľa 2B-5 opatrenia LU-C[2B]-R[R1] (Reforma a investícia: „Naturpakt“); opisu opatrenia LU-C[3B]-I[I1] (Investícia 1: Elektronická správa dokumentov a správa prípadov) a cieľa 3B-4 opatrenia LU-C[3B]-I[I1] (Investícia 1: Elektronická správa dokumentov a správa prípadov); opisu opatrenia LU-C[3B]-I[I4] (Investícia 4: Vnútroštátna platforma na riadenie verejných prieskumov) a cieľa 3B-14 opatrenia LU-C[3B]-I[I4] (Investícia 4: Vnútroštátna platforma na riadenie verejných prieskumov); opisu opatrenia LU-C[3C]-R[R2] (Reforma 2: Boj proti praniu špinavých peňazí a financovaniu terorizmu) a míľnika 3C-7 opatrenia LU-C[3C]-R[R2] (Reforma 2: Boj proti praniu špinavých peňazí a financovaniu terorizmu); opisu opatrenia LU-C[4A]-R[R1] (Reforma 1: Podpora udržateľnej výroby bioplynu) a míľnika 4A-1 opatrenia LU-C[4A]-R[R1] (Reforma 1: Podpora udržateľnej výroby bioplynu); opisu opatrenia LU-C[4A]-I[I1] (Investícia 1: Podpora energetickej efektívnosti a energie z obnoviteľných zdrojov v oblasti bývania) a cieľa 4A-3 opatrenia LU-C[4A]-I[I1] (Investícia 1: Podpora energetickej efektívnosti a energie z obnoviteľných zdrojov v oblasti bývania);

a opisu opatrenia LU-C[4A]-I[I2] (Investícia 2: Podpora mobility s nulovými emisiami a aktívnej mobility) a cieľa 4A-5 opatrenia LU-C[4A]-I[I2] (Investícia 2: Podpora mobility s nulovými emisiami a aktívnej mobility). Luxembursko preto požiadalo o zmenu týchto opatrení. Luxembursko okrem toho požiadalo, aby sa vypustil priebežný cieľ 1C-2 opatrenia LU-C[1C]-I[R1] (Reforma 1: Pakt o bývaní 2.0), priebežný cieľ 2A-3 opatrenia LU-C[2A]-I[I1] (Investícia: Systém podpory nabíjacích staníc), priebežné ciele 2B-3 a 2B4 opatrenia LU-C[2B]-R[R1] (Reforma a investícia: „Naturpakt“); a priebežné ciele 3B-2 a 3B-3 opatrenia LU-C[3B]-I[I1] (Investícia 1: Elektronická správa dokumentov a správa prípadov). Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (8) Po zrušení a znížení miery vykonávania opatrení v súlade s článkom 21 nariadenia (EÚ) 2021/241 Luxembursko požiadalo o použitie zdrojov uvoľnených vypustením opatrení a znížením miery ich vykonávania na doplnenie jedného nového opatrenia a na zvýšenie miery vykonávania dvoch opatrení. Týka sa to opatrení LU-C[2A]-I[I1] (Investícia 1: Systém podpory nabíjacích staníc), LU-C[2B]-R[R1] (Reforma a investícia: „Naturpakt“) a LU-[4A]-I[I4] (Investícia 4: Rozšírené opatrenie: Investície [2A-I1]: Systém podpory nabíjacích staníc). Luxembursko preto požiadalo o doplnenie jedného nového opatrenia a o zvýšenie miery vykonávania dvoch opatrení.

Rozdelenie míľnikov a cieľov

- (9) Rozdelenie míľnikov a cieľov podmieňujúcich splátky by sa malo zmeniť tak, aby sa zohľadnili zmeny plánu obnovy a odolnosti a orientačný harmonogram, ktoré predložilo Luxembursko.

Posúdenie Komisie

- (10) Komisia posúdila zmenený plán obnovy a odolnosti podľa kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241.
- (11) Komisia sa domnieva, že zmeny, ktoré predložilo Luxembursko, nemajú vplyv na kladné posúdenie plánu obnovy a odolnosti uvedené vo vykonávacom rozhodnutí Rady z 13. júla 2021, pokiaľ ide o relevantnosť, efektívnosť, účinnosť a koherentnosť plánu obnovy a odolnosti na základe kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 písm. a), b), c), d), da), db), g), h), i), j) a k) nariadenia (EÚ) 2021/241.

Príspevok k zelenej transformácii vrátane biodiverzity

- (12) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. e) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.5 prílohy V k nemu obsahuje zmenený plán obnovy a odolnosti opatrenia, ktoré do značnej miery (hodnotenie A) prispievajú k zelenej transformácii vrátane biodiverzity alebo k riešeniu výziev, ktoré z nej vyplývajú. Na opatrenia na podporu klimatických cieľov pripadá suma, ktorá predstavuje 82,3 % celkových prostriedkov pridelených na zmenený plán obnovy a odolnosti a 90,3 % odhadovaných celkových nákladov na opatrenia v kapitole REPowerEU, vypočítaná podľa metodiky uvedenej v prílohe VI k nariadeniu (EÚ) 2021/241. V súlade s článkom 17 nariadenia (EÚ) 2021/241 je zmenený plán obnovy a odolnosti v súlade s informáciami uvedenými v národnom energetickom a klimatickom pláne na roky 2021 – 2030.

- (13) Zmenené opatrenia vedú k miernemu zvýšeniu celkového príspevku plánu obnovy a odolnosti k zelenej transformácii. Zatiaľ čo úroveň ambície opatrenia LU-C[4A]-I[3] („Investícia 3: Výstavba fotovoltických jednotiek na výrobu elektrickej energie v obchodných priestoroch“) mierne klesla, úroveň ambície opatrenia LU-C[2A]-I[I1] („Investícia: Systém podpory nabíjacích staníc“) a opatrenia LU-C[2B]-R[R1] („Reforma a investícia: „Naturpakt“) sa zvýšila. Navyše sa doplnilo opatrenie LU-[4A]-I[I4] (Investícia 4: Rozšírené opatrenie: Investícia [2A-I1]: Systém podpory nabíjacích staníc).

Príspevok k digitálnej transformácii

- (14) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. f) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.6 prílohy V k nemu obsahuje zmenený plán obnovy a odolnosti opatrenia, ktoré do značnej miery (hodnotenie A) prispievajú k digitálnej transformácii alebo k riešeniu výziev, ktoré z nej vyplývajú. Na opatrenia na podporu digitálnych cieľov pripadá suma, ktorá predstavuje 26,5 % celkových prostriedkov pridelených na zmenený plán obnovy a odolnosti, vypočítaná podľa metodiky uvedenej v prílohe VII k nariadeniu (EÚ) 2021/241.
- (15) Opatrenia v zmenenom pláne obnovy a odolnosti naďalej významne prispievajú k digitálnej transformácii vďaka viacerým investíciám do digitalizácie verejnej správy a zdravotnej starostlivosti.

Kladné posúdenie

- (16) V nadväznosti na kladné posúdenie Komisie týkajúce sa zmeneného plánu obnovy a odolnosti obsahujúce konštatovanie, že plán uspokojivo spĺňa kritériá posudzovania stanovené v nariadení (EÚ) 2021/241, by sa mali v súlade s článkom 20 ods. 2 uvedeného nariadenia a prílohou V k nemu stanoviť reformy a investičné projekty potrebné na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti, príslušné míľniky, ciele a ukazovatele, ako aj suma, ktorú Únia poskytne na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti.

Finančný príspevok

- (17) Odhadované celkové náklady na zmenený plán obnovy a odolnosti Luxemburska predstavujú 241 100 776 EUR. Keďže suma odhadovaných celkových nákladov na zmenený plán obnovy a odolnosti sa rovná aktualizovanému maximálnemu finančnému príspevku, ktorý má Luxembursko k dispozícii, finančný príspevok určený v súlade s článkom 4a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1755⁶ a s článkom 20 ods. 4 a článkom 21a ods. 6 nariadenia (EÚ) 2021/241, ktorý je pridelený na zmenený plán obnovy a odolnosti Luxemburska, by mal predstavovať 241 100 776 EUR. Finančný príspevok poskytnutý Luxembursku preto zostáva nezmenený.
- (18) Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť. V záujme jasnosti by sa príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu Rady z 13. júla 2021 mala úplne nahradiť.

⁶ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1755 zo 6. októbra 2021, ktorým sa zriaďuje pobrexitová adaptačná rezerva (Ú. v. EÚ L 357, 8.10.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

- (19) Týmto rozhodnutím by nemal byť dotknutý výsledok prípadných postupov súvisiacich s narušením fungovania vnútorného trhu, ktoré sa môžu uskutočniť najmä na základe článkov 107 a 108 Zmluvy. Toto rozhodnutie nezbavuje členské štáty povinnosti vykonávať opatrenia v súlade s právom Únie a vnútroštátnym právom, a najmä oznamovať Komisii zamýšľané poskytnutie štátnej pomoci podľa článku 108 zmluvy,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Schválenie posúdenia plánu obnovy a odolnosti

Posúdenie zmeneného plánu obnovy a odolnosti Luxemburska na základe kritérií stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241 sa schvaľuje.

Článok 2

Zmeny

Príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu Rady z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Luxemburska sa nahrádza znením uvedeným v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 3

Adresát

Toto rozhodnutie je určené Luxemburskému veľkovoľvodstvu.

V ...

Za Radu

predseda/predsedníčka
